



**CONSIGLIO
DELL'UNIONE EUROPEA**

**Bruxelles, 13 giugno 2003
(OR. FR)**

10393/03

PTS A 37

ELENCO DEI PUNTI "A"

della: 2518^a sessione del CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA
(Affari generali e Relazioni esterne)

Lussemburgo, lunedì 16 giugno 2003

1. Decisione del Consiglio relativa al regime applicabile agli esperti e ai militari nazionali distaccati presso il Segretariato generale del Consiglio
docc. 10021/03 PESC 277 JAI 156 FIN 238
+ ADD 1
10022/03 PESC 278 JAI 157 FIN 239
approvato dal Coreper, Parte seconda, del 4.6.03
2. Risoluzione del Consiglio sulle sfide poste dalla ristrutturazione nel settore degli armamenti dell'Unione europea
docc. 9654/03 PESC 261 POLARM 16 COSDP 297 OC 301
9931/03 PESC 271 POLARM 17 COSDP 309 OC 331
approvato dal Coreper, Parte seconda, del 4.6.03
3. Relazioni con la regione mediterranea
 - Relazione della Presidenza greca sulla revisione dell'attuazione della strategia comune dell'Unione europea per la regione mediterranea
doc. 10324/03 PESC 308 COMED 6 COMAG 5
approvato dal Coreper, Parte seconda, dell'11.6.03

4. Risoluzione del Consiglio sulla sicurezza dell'approvvigionamento all'interno dell'UE nel settore degli armamenti
docc. 10464/03 PESC 344 COSDP 358 POLARM 18
10465/03 PESC 345 COSDP 359 POLARM 19
approvato dal Coreper, Parte seconda, del 13.6.03
5. Posizione comune del Consiglio sulla Corte penale internazionale
doc. 10415/03 PESC 331 COJUR 4 COHOM 20
CONUN 17 RELEX 237 OC 397
10400/03 PESC 330 COJUR 3 COHOM 19 CONUN 16
RELEX 236 OC 39
approvato dal Coreper, Parte seconda, dell'11.6.03
6. Progetto di relazione trasmesso dalla Presidenza al Consiglio "Affari generali e relazioni esterne" sullo stato delle attività dell'Unione europea nella lotta contro il terrorismo
docc. 10279/03 PESC 298 RELEX 219 COTER 19
JAI 165 COSDP 339 **RESTREINT UE**
10294/03 PESC 302 RELEX 222 COTER 21
JAI 167 COSDP 343 **RESTREINT UE**
approvato dal Coreper, Parte seconda, del 13.6.03
7. Progetti di azioni comuni del Consiglio che prorogano i mandati dei rappresentanti speciali dell'Unione europea per la regione di Grandi Laghi, per l'Afganistan e per il patto di stabilità, e che modificano e prorogano i mandati dei rappresentanti speciali per il processo di pace in Medio Oriente e per l'ex Repubblica jugoslava di Macedonia
docc. 10390/03 PESC 327 COAFR 55 COASI 21
COMEP 14 COWEB 87 OC 393
10376/03 PESC 320 COMEP 13 OC 387
10378/03 PESC 321 COWEB 85 OC 388
10379/03 PESC 322 COAFR 54 OC 389
10380/03 PESC 323 COASI 20 OC 390
10381/03 PESC 324 COWEB 86 OC 391
approvato dal Coreper, Parte seconda, del 13.6.03
8. Progetto di regolamento del Consiglio relativo a talune misure restrittive nei confronti della Liberia
docc. 10007/03 PESC 275 COAFR 43 OC 336
10008/03 PESC 276 COAFR 44 OC 337
approvato dal Coreper, Parte seconda, dell'11.6.03
9. Strategia politica annuale per il 2004
doc. 9997/2/03 POLGEN 40 REV 2
approvato dal Coreper, Parte seconda, dell'11.6.03

10. Decisione del Consiglio sulla comunicazione di taluni documenti non classificati a Stati terzi e organizzazioni internazionali
docc. 10353/03 CAB 36
10349/03 CAB 35
approvato dal Coreper, Parte seconda, del 13.6.03
11. Accordo interistituzionale sul tema "Legiferare meglio"
 - Accordo politicodocc. 10212/03 INST 118 MI 134 POLGEN 42 JUR 245
10475/03 INST 128 MI 142 POLGEN 47 JUR 251
approvato dal Coreper, Parte seconda, dell'11.6.03
12. Preparazione del vertice UE-Stati Uniti, (Washington, 25 giugno 2003)
doc. 10211/03 USA 56 PESC 295 RELEX 215
approvato dal Coreper, Parte seconda, dell'11.6.03
13. Seconda relazione intermedia sulla coesione economica e sociale
doc. 8317/03 FSTR 6 ECO 55 SOC 150 ELARG 38
approvato dal Coreper, Parte seconda, dell'11.6.03
14. Diplomazia europea sull'ambiente e lo sviluppo sostenibile
doc. 10342/03 RELEX 229 ENV 333 POLGEN 44
approvato dal Coreper, Parte seconda, dell'11.6.03
15. Spazio economico europeo
 - Proposta di decisione del Consiglio relativa alla conclusione dell'accordo in forma di scambio di lettere tra la Comunità europea e il Regno di Norvegia in merito a taluni prodotti agricolidocc. 9773/03 EEE 23 AGRI 162 OC 313
9774/03 EEE 24 AGRI 163 OC 314
approvato dal Coreper, Parte seconda, del 4.6.03
16. Spazio economico europeo
 - Progetto di decisione del Comitato misto SEE che modifica il protocollo 31, sulla cooperazione in settori specifici al di fuori delle quattro libertà, dell'accordo SEEdocc. 9404/03 EEE 20 EDUC 91 JEUN 27 OC 335
9406/03 EEE 21 EDUC 92 JEUN 28
approvato dal Coreper, Parte seconda, del 4.6.03

17. Spazio economico europeo
- Progetto di decisione del Comitato misto SEE che modifica l'allegato XIII (Trasporti) dell'accordo SEE
docc. 9289/03 EEE 17 TRANS 133 OC 334
9291/03 EEE 18 TRANS 134
approvato dal Coreper, Parte seconda, del 4.6.03
18. EFTA
- Negoziati con la Confederazione svizzera: situazione generale
 - nota della presidenza
- doc. 10240/03 AELE 23 RELEX 218 WTO 64 ECOFIN 181 FISC 98
ECO 126 UD 59 AUDIO 11 AGRI 189 ENV 321 JAI 164
CRIMORG 47 SCHENGEN 8 JUST 2 EDUC 104 JEUN 31
RECH 107 ATO 125 MI 135
+ COR 1 (EN)
approvato dal Coreper, Parte seconda, dell'11.6.03
19. Relazioni UE-Russia
- Progetto di relazione del Consiglio al Consiglio europeo sull'attuazione della strategia comune dell'Unione europea sulla Russia ed estensione della strategia comune
- docc. 10301/03 NIS 76 COEST 42 PESC 304
+ REV 1 (en)
10213/03 NIS 73 COEST 40 PESC 296 OC 375
approvato dal Coreper, Parte seconda, dell'11.6.03
20. Europa allargata/Nuovi vicini
- Progetto di conclusioni del Consiglio
- doc. 10447/03 NIS 78 COEST 47 PESC 342 MED 27
approvato dal Coreper, Parte seconda, dell'11.6.03
21. Decisione del Consiglio sulla compatibilità con il mercato comune di un aiuto che la Repubblica italiana intende concedere ai suoi produttori di latte
- docc. 10186/03 ECOFIN 180 FISC 96 AGRI 187
+ ADD 1
10152/03 ECOFIN 177 FISC 94 AGRI 183
approvato dal Coreper, Parte seconda, del 4.6.03
22. Regime belga dei centri di coordinamento
- Richiesta rivolta al Consiglio ai sensi dell'articolo 88, paragrafo 2, del trattato CE (AL+D)
- docc. 10363/03 FISC 101
10382/03 FISC 102
+ ADD 1
approvato dal Coreper, Parte seconda, dell'11.06.03

23. Proposta di storno di stanziamenti n. 12/2003 da capitolo a capitolo all'interno della sezione III – Commissione – Parte A – del bilancio generale per l'esercizio 2003 (SNO)
doc. 10206/03 FIN 250 PE-L 69
approvato dal Coreper, Parte seconda, dell'11.6.03
24. Proposta di storno di stanziamenti n. 13/2003 da capitolo a capitolo all'interno della sezione III – Commissione – Parte B – del bilancio generale per l'esercizio 2003 (SNO)
doc. 10082/03 FIN 242
approvato dal Coreper, Parte seconda, dell'11.6.03
25. Progetto preliminare di bilancio rettificativo n. 2 al bilancio 2003: Sezione VI - Comitato delle regioni
doc. 10117/03 FIN 244
approvato dal Coreper, Parte seconda, dell'11.6.03
26. Progetto preliminare di bilancio rettificativo n. 3 al bilancio 2003. Stato generale delle entrate
doc. 9862/03 FIN 232
approvato dal Coreper, Parte seconda, dell'11.6.03
27. Adozione di una decisione del Consiglio relativa alla firma a nome della Comunità di un accordo tra la Comunità europea e gli Stati Uniti d'America sul riconoscimento reciproco dei certificati di conformità per l'equipaggiamento marittimo
docc. 9216/03 ECO 88 USA 43 OC 267
9215/03 ECO 87 USA 42 OC 265
9217/03 ECO 89 USA 44 OC 266
+ COR 1 (de,it,nl,dk,pt,sv)
+ COR 2 (en)
+ COR 3 (el)
+ COR 4 (fr)
approvato dal Coreper, Parte seconda, dell'11.6.03
28. Adozione di una decisione del Consiglio relativa alla firma a nome della Comunità di un accordo che modifica il protocollo dell'accordo europeo che istituisce un'associazione tra le Comunità europee e i loro Stati membri, da una parte, e la Repubblica ceca, dall'altra, sulla valutazione della conformità e l'accettazione dei prodotti industriali – PECA
docc. 9113/03 ECO 79 PECOS 52
9112/03 ECO 78 PECOS 51
+ COR 1
9111/03 ECO 77 PECOS 50
+ COR 1
approvato dal Coreper, Parte seconda, dell'11.6.03

29. Adozione di una decisione del Consiglio relativa alla firma a nome della Comunità di un accordo che modifica il protocollo dell'accordo europeo che istituisce un'associazione tra le Comunità europee e i loro Stati membri, da una parte, e la Repubblica di Ungheria, dall'altra, sulla valutazione della conformità e l'accettazione dei prodotti industriali – PECA
docc. 9117/03 ECO 82 PECOS 55
9116/03 ECO 81 PECOS 54
+ COR 1
9115/03 ECO 80 PECOS 53
+ COR 1
approvato dal Coreper, Parte seconda, dell'11.6.03
30. Adozione di un regolamento del Consiglio che modifica il regolamento (CE) n. 2505/96 recante apertura e modalità di gestione di contingenti tariffari comunitari autonomi per taluni prodotti agricoli e industriali (AL)
docc. 9324/03 UD 50 OC 273
9325/03 UD 51 OC 274
+ COR 1 (nl)
+ COR 2 (es)
approvato dal Coreper, Parte seconda, dell'11.6.03
31. Adozione di un regolamento del Consiglio che modifica il regolamento (CE) n. 1255/96 recante sospensione temporanea dei dazi autonomi della tariffa doganale comune per taluni prodotti industriali, agricoli e della pesca (AL)
docc. 9572/03 UD 53 OC 291
+ REV 1 (fi)
9573/03 UD 54 OC 292
approvato dal Coreper, Parte seconda, dell'11.6.03
32. Decisione del Consiglio che definisce la posizione della Comunità riguardo alla proroga dell'accordo internazionale sull'olio d'oliva e sulle olive da tavola del 1986

docc. 9877/03 AGRIORG 36 AGRIFIN 64 PROBA 15
9878/03 AGRIORG 37 AGRIFIN 65 PROBA 16 OC 317
9879/03 AGRIORG 38 AGRIFIN 66 PROBA 17 OC 318
approvato dal Coreper, Parte seconda, dell'11.6.03
33. Commissione di ricorso dell'Ufficio per l'armonizzazione nel mercato interno (marchi, disegni e modelli)
- Rinnovo dell'incarico di un membro di una Commissione di ricorso
- Nomina di un membro della Commissione di ricorso
docc. 9588/03 PI 46
9589/03 PI 47
10253/03 PI 52
approvato dal Coreper, Parte prima, del 21.5.03

34. Decisione del Consiglio relativa alla conclusione dell'accordo tra la Comunità europea e il governo del Giappone per la cooperazione in materia di atti anticoncorrenziali
docc. 7121/03 RC 3 OC 192
7122/03 RC 4 OC 193
+ COR 1
+ COR 2 (sv)
+ REV 1 (en)
approvato dal Coreper, Parte prima, del 30.4.03
35. Adozione di una decisione del Consiglio concernente la firma dell'accordo di cooperazione scientifica e tecnologica tra la Comunità europea e il Regno del Marocco
docc. 10019/03 RECH 98 MA 8
10092/03 RECH 101 MA 9 OC 355
10094/03 RECH 102 MA 10 OC 356
10107/1/03 RECH 105 MA 11 OC 363 REV 1
approvato dal Coreper, Parte prima, dell'11.6.03
36. Adozione di una decisione del Consiglio concernente la firma dell'accordo di cooperazione scientifica e tecnologica tra la Comunità europea e la Repubblica tunisina

docc. 10086/03 RECH 100 TU 3
10098/03 RECH 103 TU 4 OC 357
10100/03 RECH 104 TU 5 OC 359
10108/1/03 RECH 106 TU 6 OC 362 REV 1
approvato dal Coreper, Parte prima, dell'11.6.03

*
* *

Punto oggetto di deliberazione pubblica

37. Proposte modificate di regolamenti del Parlamento europeo e del Consiglio:
- sulla lotta contro le malattie legate alla povertà nei paesi in via di sviluppo
 - sul sostegno alle politiche e alle azioni riguardanti l'igiene riproduttiva e sessuale e i diritti connessi nei paesi in via di sviluppo (AL)
- docc. 10219/03 DEVG 86 SAN 135 CODEC 798
PE-CONS 3624/03 DEVG 52 SAN 73 CODEC 517 OC 210
+ COR 1 (es)
PE-CONS 3623/03 DEVG 51 SAN 72 CODEC 516 OC 209
+ COR 1 (es)
approvato dal Coreper, Parte seconda, dell'11.6.03

38. Proposta di decisione del Parlamento europeo e del Consiglio che stabilisce un insieme di orientamenti relativi alle reti transeuropee nel settore dell'energia e che abroga la decisione n. 1254/96/CE (AL)
- Approvazione degli emendamenti proposti dal Parlamento europeo in seconda lettura
docc. 10018/03 ENER 169 RELEX 207 CODEC 749 OC 341
8969/03 CODEC 587 ENER 129 RELEX 163
approvato dal Coreper, Parte prima, dell'11.6.03
39. Posizione comune relativa alla decisione del Parlamento europeo e del Consiglio che adotta un programma pluriennale di azioni nel settore dell'energia: Programma "Energia intelligente per l'Europa" (2003-2006) (AL)
- Approvazione degli emendamenti proposti dal Parlamento europeo in seconda lettura
docc. 9839/03 ENER 159 ENV 293 CODEC 723 OC 315
8963/03 CODEC 582 ENER 125 ENV 251
approvato dal Coreper, Parte prima, dell'11.6.03
40. Adozione
- a) di una posizione comune definita dal Consiglio in vista dell'adozione della decisione del Parlamento europeo e del Consiglio recante adozione di un programma pluriennale (2004-2006) per l'effettiva integrazione delle tecnologie dell'informazione e delle comunicazioni (TIC) nei sistemi di istruzione e formazione in Europa (programma eLearning) (AL)
docc. 8642/03 EDUC 79 CODEC 518 OC 348
+ COR 1 (fr)
+ COR 2 (fr)
+ COR 3 (fi)
10221/03 EDUC 101 CODEC 799 OC 369
 - b) di una motivazione
doc. 8642/03 EDUC 79 CODEC 518 OC 348 ADD 1
approvato dal Coreper, Parte prima, dell'11.6.03
41. Adozione
- a) di una posizione comune definita dal Consiglio in vista dell'adozione della decisione del Parlamento europeo e del Consiglio che istituisce un programma per il miglioramento della qualità nell'istruzione superiore e la promozione della comprensione interculturale mediante la cooperazione con i paesi terzi (Erasmus mundus) (2004-2008) (AL)
docc. 8644/03 EDUC 80 CODEC 519 OC 349
+ COR 1 (fr)
+ COR 2 (fi)
10222/03 EDUC 102 CODEC 800 OC 370
 - b) di una motivazione
docc. 8644/03 EDUC 80 CODEC 519 OC 349 ADD 1 REV 1
+ COR 1(en)
approvato dal Coreper, Parte prima, dell'11.6.03